TL5988

REFUGIADO SIRA NE'BE FILA ONA MAI TIMOR LORASAE

JUSTICA BA VITIMA SIRA!

(ASIA-PACIFIC COALITION FOR EAST TIMOR – APCET)
KOLEGASAUN ÁZIA PASÍFIKU BA TIMOR LOROSAE

KAMPAÑA APCET KONA-BA "RETURNU REFUJIADU"

Returnu refujiadu Timor Lorosae neebe mak sei hela namlele iha kampu refujiadu sira iha Timor Osidentál tenki halao lalais sein demora. Sira nian parente no nasaun hein sira ho laran kmanek. Maski nunee rezultadu neebe presiza atu husu hosi buat neebe hanaran resenseamentu neebe halao iha refujiadu sira nian leet atu hili karik sira hakarak fila hikas mai Timor Lorosae ka hela nafatin iha Indonésia. Buat nee sei la hein. Resenseamentu nee halao iha kondisaun neebe bele obriga rezultadu hirak neebe ladun diak. . Rejistru nee parte Indonéziu sira organiza iha lalatak milísia no forsa military neebe sai hanesan milísia sira nian konselleiru. Loron too ona atu komunidade internasional hafoun hikas sira nian komitementu atu obriga Indonézia lori hikas refujiadu sira. Lian hirak hosi emar Timor Lorosae oan sira iha rai laran kona ba returnu hosi sira nian maun-alin sira nee too ona dadaun ba kresendo. Loron too ona atu fo atensaun ba hakilar hirak nee.

LIA MAKLOKEK

Pelu menus ema Timor Lorosae hamutuk 250.000 mak milísia no militar Indonéziu sira obriga hodi lao too Timor Osidentál depois Timor Lorosae hili independensia iha fulan Setembru 1999. tinan rua besik atu ramata ona, sei iha ema kuaze 50.000 too 100.000 – ka kuaze baluk walu hosi populasaun Timor Lorosae tomak neebe hamutuk 800.000 – sei hela nafatin iha kampu hirak Timor Osidentál neebe mak Indonéziu kontrola.

Repatriasaun sei neineik nafatin tanba Indonézia la servisu hamutuk ho Nasoens Unidas, organizasoens umanitária no Igreija atu husik netik refujiadu sira neebe iha Timor Osidental bele fila hikas ka la iha beran atu impoen governu nian hakarak ba komponente hosi ninian birokrasia neebe la kohi atu haruka hikas refujiadu sira. Grupu milísia sira seidauk dezarma no dizolve nunee mos sei ho liberdade tomak lao tun lao sae hodi haklaken tauk iha kampu refujiadu. Refujiadu sira mos sei hetan nafatin intimidasaun, ameiasa no informasaun la loos atu hodi prevene sira fila hikas ba sira nian hela fatin. Sira sai loloos ona hanesan 'sasan hirak atu faan'ba komunidade internasional neebe mak loron hirak nee halo hela kampaña namanas ba tribunal internasional kona-ba direitus umanus ba Timor Lorosae.

Loos duni katak nasaun Timor Lorosae sei la kompleta wainhira parte balu hosi ninian populasaun sei lakon hela. Prosesu demokratiku hirak hanesan eleisaun jeral neebe atu halao iha loron 30 Agostu 2001, dala ruma ladun diak basaa refujiadu sira la biban atu rejistru no vota tuir sira nian hakarak.

Kampaña kona-ba "Returnu ba Refujiadu" sei sai nuudar aktu ida imperativu katak refujiadu sira sei fila hikas lalais liu tan tanba sira mos hola parte nuudar sidadaun Timor Lorosae no tan sira husik hela sira nian rai moris fatin tanba obriga kontra sira nian hakarak.

Imperativu tuir fali mai mak katak refujiadu sira sei iha kondisaun ida difisial nian laran iha kampu refujiadu sira. Alem de falta ba buat barak, refujiadu hirak nee kbiit laek hasoru perigu real sira seluk neebe mai hosi milísia neebe kontrola kampu hirak nee. Feto sira espesialmente kbiit laek tebes hasoru ataka makaas kona-ba hahalok hirak neebe iha relasaun ho abuzu seksual no labarik sira fali la hetan edukasaun no ambiente neebe moos. Servisu nain hosi umanitária internasional neebe servisu iha kampu sira nian laran mos la konsege atu sees hosi violensia hirak nee.

Servisu nain sira nain tolu hosi ACNUR mak milísia sira tetak no sunu too mutuk iha tinan ida liu ba. Ema hirak neebe halo aktu violensia hirak hanesan nee mos hetan kastigu neebe la todan hosi tribunal Indonézia iha loron hirak liu ba.

Returnu hosi refujiadu sira iha ligasaun ho bolu ba rekonsiliasaun nasional neebe sei too ba harii dame ho hirak neebe hakarak integrasaun ho Indonéziu ho maioria neebe hili independensial

Returnu refujiadu sira mos sei hadiak sasukat eh medida ruma kona-ba justisa ba vítima hosi krime neebe halo durante violensia semana rua wainhira referendu 30 Agostu 1999 ramata.

Importante liu mak lori hikas fali refujiadu fila mai sira nian rai moris fatin mak hanesan pasu uluk liu atu kompleta fízikamente nasaun Timor Lorosae foun.

PRINSÍPIU BÁZIKU

Wainhira halakon tiha sentimentu xoke tan haree milísia no military sira duni sai emar Timor Lorosae hosi sira nian rain, komunidade internasional halo ona ho urjensia no lalais atu lori fila fali refujiadu sira nee ba sira nian uma.

Programa repatriasaun iha skala boot hahuu hosi Nasoens Unidas neebe koordena hamutuk ho Organizasaun Internasional ba Migrante (OIM), grupu umanitária no Igreija. Prosesu repatriasaun formal ida sei buka atu halao nafatin.

Maski nunee repatriasaun sei neineik liu no difisil. Asesu komunidade internasional ba kampu no refujiadu hirak nee mos dala barak la hetan responde diak hosi forsa militar Indonézia barak neebe mak fo apoiu makaas ba milísia. Prosesu repatriasaun neebe programa ona no dala uluk liu planeia mos kansela no blokeia tiha. Iha fulan Setembru 2000, Altu Komisaria Nasoens Unidas ba Refujiadu hapara netik sira nian servisu tanba milísia sira oho ninian emar nain tolu hosi rai-rai seluk.

Iha fali parte Indonézia, rejistru ba refujiadu sira iha Timor Osidentál neebe kansela ona dala rua ikus mai bele konduz duni iha loron 6 Juñu 2001, dala uluk liu iha Timor Lorosae independente no pasu ida importante atu harii instituisaun demokratika iha nasaun foun nian laran. Iha neeba reflete mos kolen la sura iha ajensia hirak neebe toma konta ba koordena prosesu repatriasaun, no iha fali fatin seluk hakarak internasional atu resolve krize refujiadu nian haree ba hanesan atu lakon ona.

Dudu ida hosi rai laran sai importante.

Kampaña "Returnu Refujiadu" buka atu husik ema Timor Lorosae oan sira rasik sai hanesan lian ida husu returnu ba sira nian rasa neebe ema halo nuudar refein. Kampaña nee intende atu asiste sosiedade sivil Timor Lorosae atu tau presaun ba Indonézia – hanesan ida neebe hola kazu iha kria krize refujiadu nee – no Nasoens Unidas – nuudar governu tranzisaun Timor Lorosae – atu ho neoin no laran rezolve krize refujiadu.

Kampaña nee mos hein atu hafoun hikas bolu hosi no mobiliza grupu solidaridade internasional ba returnu imediata refujiadu sira. Kampaña nee mos hakarak atu foka atensaun internasional dala ida tan kona-ba krize refujiadu.

Kampaña "Returnu Refujiadu" sei hametin liu tan ho kampaña demiliterizasaun Indonézia, neebe buka atu prevena returnu ba poder partidu Golkar, forsa liras loos no militar iha Indonézia. Indonézia neebe demiliterizadu no demokratiku sei para sai hanesan ameasa seguransa ba nasaun Timor Lorosae neebe foin independente.

OBJEKTIVU

1. Atu mobiliza partisipasaun neebe boot hosi sosiedade sivil Timor Lorosae iha kampaña nian laran
2. Atu hafoun hikas lobby internasional ba returnu refujiadu sira

MEKANIZMU IMPLEMENTASAUN

Kampaña "Returnu Refujiadu" sei hahuu iha bulan Juñu 2001 no too rohan iha loron 7 Dezembru 2001, halo tinan 26 ba Invazaun Indonézia ba Timor Lorosae.

Kampaña nee sei halo vizita ba kampu refujiadu bodik apoiu entidade internasional no Timor Lorosae oan rasik.

Lansamentu kampaña nee sei sai nuudar asuntu púbriku iha Díli hodi involve inagurasaun no sosializasaun material kampaña, buka atu halibur ema nian asinatura iha karta pedida ida neebe husu refujiadu sira atu fila hikas.

Hamutuk ho maluk sira iha rai-laran, APCET sei organiza ekipa kampaña neebe sei ba vizita komunidade importante sira iha Timor Lorosae no sosializa material kampaña no halao vizita delegasaun atu lobby ofísiu Indonézia iha Timor Lorosae, ACNUR no UNTAET. Ekipa nee mos sei lobby partidu polítika atu hetan sira nian komitementu atu servisu ba returnu refujiadu sira tuir plataforma partidu sira.

APCET planeia atu organiza ekipa sira neebe sei monitor refujiadu sira nian fila hikas mai no mantein "kartaun sura nian" hosi refujiadu sira neebe fila neebe sei hatudu mos ba ema barak.

AKTIVIDADE HIRAK NEEBE SEI HALAO

- Vizita Solidaridade Feto Hotu Deít ba Kampu Refujiadu iha Timor Osidentál
- Lobby nai-ulun Indonézia iha Jakarta no Timor Osidentál
- Lansa kampaña iha rai-laran kona-ba "Returnu Refujiadu" iha Timor Lorosae
- Halo enkontru ho ONG Indonézia no Timor Lorosae
- Asina pedidu, deklarasaun, karta preokupasaun ruma